

НЕФТЕЮГАНСКИЙ РАБОЧИЙ

ГАЗЕТА НЕФТЕЮГАНСКОГО ГОРОДСКОГО И РАЙОННОГО СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ
ТЮМЕНСКОЙ ОБЛАСТИ И ТРУДОВОГО КОЛЛЕКТИВА РЕДАКЦИИ

1993 год

20

АВГУСТА

ПЯТНИЦА

№ 65 (3923)

ИЗДАЕТСЯ
С 1 МАЯ 1972 г.

ЦЕНА 6 РУБ.

Простаивают скважины

Совет народных депутатов Ханты-Мансийского округа разработал систему изъятия у нефтедобывающих объединений работающих скважин в распоряжение округа.

Как сообщил Валерий Чурилов, председатель Ханты-Мансийского округа, руководство округа намерено передать

эти скважины тем, кто желает добывать из них нефть. По мнению господина Чурилова, в борьбе между отраслевым и территориальным руководством нефтяники нашли более эффективный способ, нежели забастовка. Они останавливают скважины и не ремонтируют их. Сегодня в округе простаивает более 30 тыс. скважин.

Когалымнефтегаз приглашает зарубежных инвесторов

Нефтяники Когалыма, наверно, устают ждать от потребителей оплату за поставленную нефть и остро нуждаются в оборудовании и материалах для промыслов, с помощью коммерческой фирмы «Генникс-консалт» решили провести серию тендеров в сентябре-октябре этого года по закупкам сырья и материалов.

Валюту предоставит правительство в соответствии с Российским нефтяным реабилитацион-

ным займом Международного банка реконструкции и развития. В предлагаемых иностранных поставщикам лотах — насосно-компрессорные трубы, штанговые насосы, электропогружные насосы, антикоррозионные материалы, самоходные краны и др. материалы и оборудование.

Что ж, это тоже выход из положения, чем многие месяцы ждать обещаний о поставках из ближнего зарубежья.

Ю. ПРЕНИН

Овощи на зиму

Как сообщили в комитете по торговле городской администрации, большинство городских овощехранилищ уже готовы к приему нового урожая.

Но в хранилища будет заложена только та часть овощей, что нужна на зимний период. Другая часть будет храниться согласно договорам в хозяйствах юга Тюменской области и других близлежащих сельско-хозяйственных районах. А

доставлены в Юганск они будут по мере необходимости.

Опыт прошедшей весны показал, что такое сотрудничество взаимовыгодно.

Кроме того, очень много предложений на поставку овощей идет из соседних республик.

— Поэтому проблем с овощами и фруктами у нефтеюганцев не будет, — уверены работники комитета

Кому премии, кому путевку в Грецию

Подведены итоги конкурса на лучшее муниципальное торговое предприятие.

Первое и второе места разделили коллективы магазинов № 14 «Уют» (зав. И. О. Пожарская) и № 21 «Продукты» (зав. Ж. Н. Первушина). Им вручены денежные премии в размере 1,5 миллиона рублей.

Третье призовое место в конкурсе и премия в 500 тысяч рублей присуждены коллективу ма-

газина № 33 «Продукты» (зав. Е. В. Козихина).

Администрация Нефтеюганска отметила и хорошую работу других муниципальных магазинов: № 2 «Кедр», № 15 «Радуга», № 30 «Продукты», № 4 «Продукты», № 7 «Продукты».

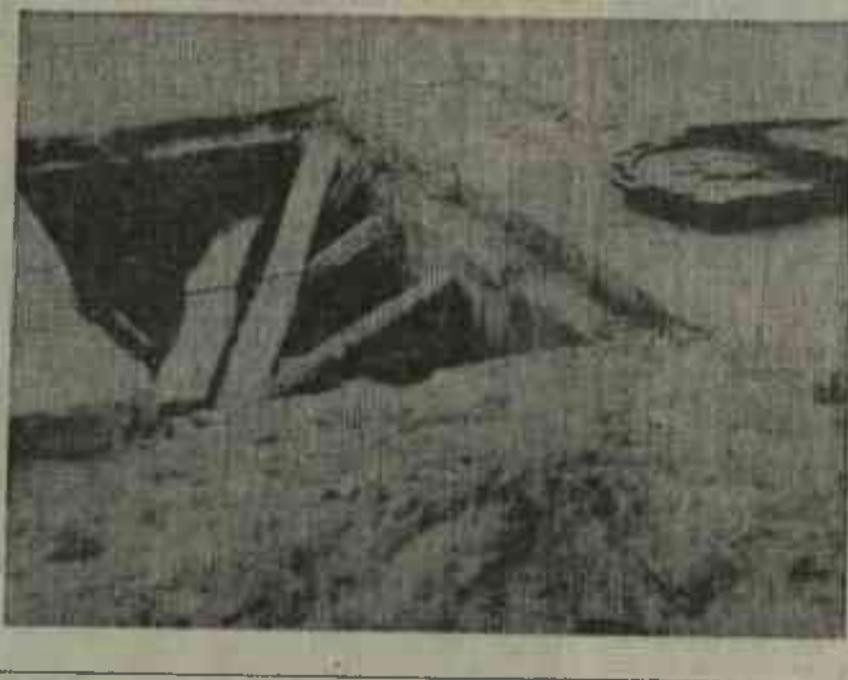
А вот коллектив магазина «Кедр» поощрен бесплатной туристической путевкой в Грецию.



Ситуация

Что ест на обед крокодил?

Ответ дает статья корреспондента
Т. П. ВОЕНУШКИНОЙ на 2-й стр.



Улыбки наполняют его светом

Магазин «Франкир» сейчас относится к одним из самых любимых в городе. И это не удивительно! Сюда хочется прийти еще и еще раз. Здесь всегда можно купить самые модные вещи, причем не ширпотреба, а действительно интересные модели. Продавцы с радостью встречают покупателей: что-

то посоветуют, помогут выбрать покупку. Правда, порой им приходится расплачиваться за собственную к нам доверчивость. Иной раз и пальто после примерки может остаться без покупателя — ничем не брезгуют нечистые на руку люди. И все равно каждый покупатель здесь старается встретить как гостя. «Франкир» — это

не только гостеприимный дом, но и уютный. Улыбки девушек за прилавками словно наполняют его светом. Милые вы наши, спасибо вам за заботу. Пусть всегда грубость и хамство обходят стороной наш новый магазин.

Постоянные покупатели, жители 12 микрорайона.

Информация ГАИ

В июле на дорогах Нефтеюганска и Нефтеюганского района произошло 14 дорожно-транспортных происшествий, при которых 1 человек погиб и 20 получили различные телесные повреждения.

Участились случаи, когда водители скрываются с места происшествия.

11.07.93 г. в 10 часов на ул. Нефтяников водитель Ермолин, управляя автомашиной ВАЗ-2103, государственного номера Ц 3363 БА, совершил наезд на пешехода и скрылся с места дорожно-транспортного происшествия.

24.07. в 22 часа водитель Голубничий, управляя автомобилем БМВ без государственных номеров, на автодороге Нефтеюганск — Пыть-Як превысил скорость движения, не справился с управлением. Автомобиль опрокинулся. Водитель с места происшествия скрылся.

В результате дорожно-транспортного происшествия 4 пассажира получили телесные повреждения.

Поэтому ГАИ г. Нефтеюганска убедительно просит всех: если Вы стали свидетелем аварии, не торопитесь покинуть место происшествия, дождитесь работников ГАИ, ведь Вы можете обладать очень ценной информацией.

Еще одна большая тема — это детский дорожно-транспортный травматизм. Заканчивается пора летних отпусков, и в городе увеличивается количество дорожно-транспортных происшествий, в которых страдают дети.

2.07. в 18 часов на ул. Обьединной напротив 13 микрорайона был совершен наезд на пешехода Мишенина Кирилла, 1987 года рождения, который неожиданно для водителя «Жигулей» появился на проезжей части. Мальчик получил телесные повреждения.

25.07. в 16 часов Силиван Ирина, 1984 года рождения, переходя через проезжую часть на красный сигнал светофора, была сбита автомашиной.

На основании вышеназванного убедительная просьба ко всем водителям — будьте еще внимательнее, еще бдительнее, еще осторожнее при движении по городу, ведь поведение детей непредсказуемо, а большой ребенок — это горе для всех нас.

В. ЯКОВЕНЦЕВ,
директор ГАИ

СИТУАЦИЯ

1. Из письма жильцов

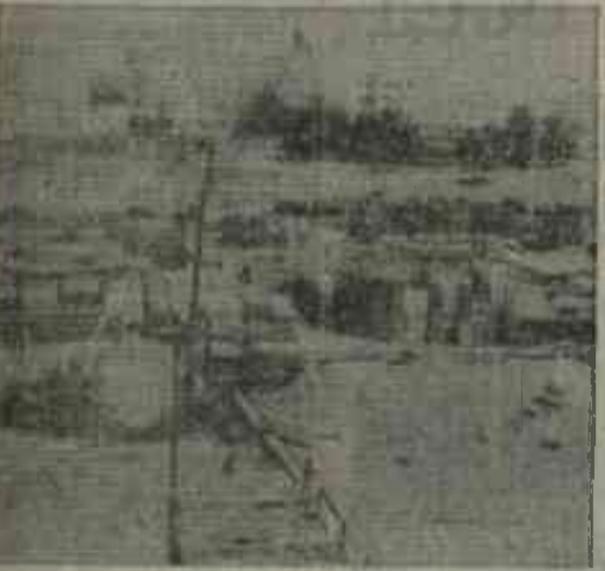
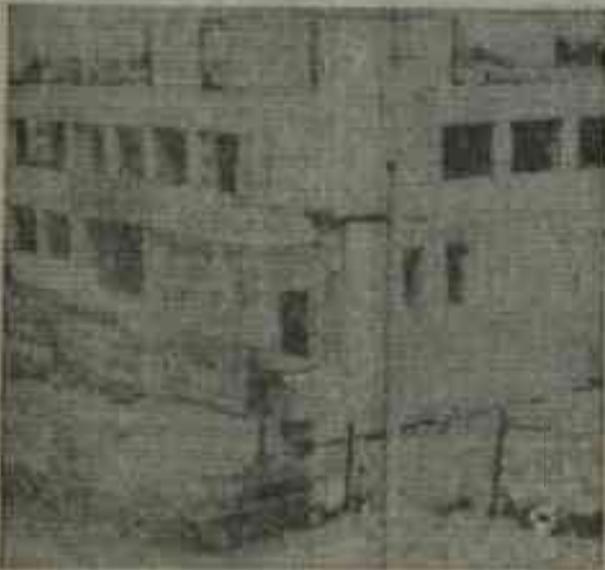
Главе администрации Севрину В. Г.

— НА НАШ НЕБО-
ЛЬШОЙ район (где на-
ходятся дома) открыто
уже 5 магазинов и по-
ставлены торговые точ-
ки-ларьки, уродующие
вид и санитарное состо-
яние микрорайона,
повышающих кримино-
генную обстановку во
дворах.

Считаем, что утверж-

дая строительство еще
одного (пусть промто-
варного) магазина пря-
мо во дворе, на зеленой
лужайке, должностные
лица не подумали ни о
детях, ни о стариках,
ни о целесообразности
расположения этого ма-
газина, ни об архитек-
туре города...

2. Строители наступают



НАДО СКАЗАТЬ, что
это только часть беды,
что выпала на долю
жильцов этих домов.

Взгляните на эти снй-
мки. Это вид двора до-
ма № 30. Пишу эти
строки и смешно стано-
вится, потому что горе-
новостройке уже не пе-
рвый год.

Стройка торгового
предприятия заброше-
на. Строителей не уви-
дишь ни в бинокль, ни
под микроскопом.
Стройка в безобразном
состоянии. Огромная
территория, отведенная
для строительства, ва-
гажена и бетоном, и
строительными деталя-
ми, и остатками меха-
низмов, и битым кир-
пичом. Заказчик — п/о
ЮНГ. Подрядчик —
тюменские строители.

Рядом — слева идет
строительство жилого
дома. Тут стройка жи-
вая. Но вот тот, кто ве-
дет к этому дому ком-
муникации, со своей
работой не спешит.
Траншеи вырыты, тру-
бы проложены, узлы

скомплектованы, но...
чего-то видать не хва-
тает, и все это без дви-
жения несколько не-
дель.

А поскольку времен-
ной дороги строители
не проложили, к дому
№ 30 и другим подъ-
ехать можно лишь, ри-
ская засечь между
стройками или дефили-
руя по микрорайону.

В архитектурном от-
деле согласились и под-
твердили, что времен-
ная дорога должна
быть. Должна, но кто
бы ее сделал, и кто бы
потребовал, чтобы ее
сделали?

Но к этим строитель-
ным неурядицам доба-
вились и другие. Меж-
ду домами 29 и 30 в
городской администра-
ции отвели землю для
торговой вставки част-
ному лицу. И оно, не
дождавшись утверждения
проекта, начало заво-
зить стройматериалы.
Мало того, подведя
кран, переставило ав-
тотбусный навильон, по-
ставив его не куда-ни-

будь, а прямо на пеше-
ходную дорожку. Мол,
ничего, пешеходы люди
негордые, могут и по
песочку, и по остаткам
бетона до остановки до-
прыгать.

Но возмутились жи-
льцы дома 30, оказав-
шиеся внезапно по ад-
министративной воле в
плечу строек.

Из письма жильцов:
Просим срочно принять
меры по приостановке
строительства, защи-
тить интересы жиль-
цов...

смаз трудно, но именно
так, на глазах жильцов
домов 29 и 30, было
подготовлено место под
торговый киоск: в 16
микрорайоне. Через па-
ру дней там появился и
свет. Оперативно рабо-
тают частники. И, дей-
ствительно, есть для
этого основа — дорогого
стоит день упущенной
торговли.

Но вот на вопрос, по-
чему в отделе адми-
нистрации города не
стоят насмерть за инте-

не закрытые колодцы...

В отделе архитектуры
мне показали недавно
введенные паспорта на
каждую торговую точ-
ку в городе. Это прак-
тикуется с июля этого
года. В таком паспор-
те-договоре оговарива-
ется и благоустройство
торговой точки (клу-
бы, мусорные ящики), и
обязанности владельца
по уборке отведенной
территории. Это хорошо.
Но в паспорте-договоре
нет меры ответствен-
ности за нарушение этих
и других пунктов.

Довелось видеть, как
по предупреждению на-
логовой инспекции бы-
ла прекращена, до уп-
латы налогов, деятель-
ность торгового киоска.
Хозяин ее бежал с эта-
жа на этаж админист-
рации, чтобы смягчить
наказание или его от-
менить. Не удалось.

Пусть сердится руко-
водство, но отвечать ей
— администрации горо-
да. Она — единствен-
ный и властный хозяин
в городе. Наделенный
для этого всеми права-
ми, полномочиями, име-
ющий в своем распоря-
жении и необходимые
репрессивные органы
(административная ко-
миссия, муниципальная
милиция). Мало их —
пусть создают и другие
нужные для порядка
службы.

А пока жители 12
микрорайона вышеука-
занных домов на своем
собрании выдвинули
требования...

— отменить строите-
льство магазина внутри
двора дома № 29;

— навести надлежа-
щий порядок по восста-
новлению благоустрой-
ства двора (100 кв. м
засыпано песком, снесе-

Что ест на обед крокодил?

ТАКИМ ВОПРОСОМ, КАК ВЫ ПОМНИТЕ, ЗА-
ДАЛСЯ ГЕРОЙ СКАЗКИ Р. КИПЛИНГА. ЭТО
БЫЛ СТРАШНЫЙ ВОПРОС. ЕГО БОЯЛИСЬ
ВСЕ. НЕ ПОВОЛЯЛСЯ ПО НАИВНОСТИ И ЛЮБО-
пытству только СЛОНЕНОК...

СТРАХУ ОН НАТЕРПЕЛСЯ, НО УМНЫМ И
СИЛЬНЫМ СТАЛ.

МНЕ ДУМАЕТСЯ, ЧТО В ПОДОБНОЙ СИ-
ТУАЦИИ ОКАЗАЛИСЬ И ЖИЛЬЦЫ ДОМОВ:
29, 30, 36, 28 12 МКР.

Некоторые сведущие
в этих делах люди рас-
сказывали о практике
отвода земель под тор-
говые точки.

— Надо пойти само-
му поискать место под
киоск или магазин. По-
стараться его облагоро-
дить: завозить грунт,
разровнять, плиты до-
рожные завезти. После
этого идти в админист-
рацию и сказать: вот
это место, все сделано,
можно ставить киоск, к
примеру.

Проверить этот рас-

рессы горожан — в на-
шем случае жильцов 12
микрорайона — можно
ответить так:

— Делается все за
глаза, не выходя из ка-
бинетов, причем, дей-
ствия ряда служб ад-
министрации не согла-
совываются. Разрешение
на торговлю получают в
одних кабинетах, на
землеотвод — в других,
на строительство — в
третьих. А у семи ня-
нек известно давно —
идти без глаза.



3. «Авгиевы конюшни» — кому их

в микрорайоне чистить

Поначалу их бы не
надо допускать. Но вот
гляньте на коробки му-
сора за оставленной. Это
мусор ларька, что стоял
там, где сейчас навиль-

он. Уже недели две, как
ларек передвинули, и
столько же гниют эти
отходы. А еще мусоро-
сборником стала рядом
стоящая стройка, еще



А что мешает город-
ской администрации,
имея административную
комиссию, призвать на-
рушителей к порядку?

Ведь «гадят» торгов-
цы не только в 12 мик-
рорайоне.

Преспокойно сжигают
мусор на газоне в пя-
том микрорайоне у ма-
газина «Продукты»
(бывший молочный).

И еще об одном. Кто
дает разрешение на ра-
боту торговых точек ни
разу не задавал воп-
росом, а куда этот тор-
говый люд ходит «по
большому и малому».
Чисте всего — в подъ-
езды домов. И это на
мои домыслы. Работни-
ки гостиницы «Рассвет»
пришлели в редакцию
коллективное письмо с
просьбой закрыть тор-
говлю у универсама:
гостиницу превратили в
примерочную и общий
туалет.

Рынок у универсама
убрали, киоски новые
поставили, а про туалет
кто вспомнил?

Да, есть в городе до-
стопримечательность —
один общественный туа-
лет. Но кто бы дога-
дался и развесил таб-
лички в его окрестно-
стях с указанием: «Туа-
лет есть там-то», как
это делается в пивиль-
ных местах.

Кому же спрашивать
за чистоту и порядок?

ны металлические огра-
ждения).

Это в основном мне-
ние жильцов дома
№ 29. Мы и здесь тя-
нем «свое одеяло».

Но думается, что тре-
бование должно быть и
основательнее, и жестче.

— Необходимо навести
порядок на близле-
жащих стройках. И по-
ступить с долгостроем
(объект п/о ЮНГ) так,
как позволяет закон:
продать его на аукцио-
не;

— провести времен-
ную дорогу, как того
требуют правила
СНИПа;

— и не разрешать
строительство торговой
блок-вставки без выпол-
нения первых двух
пунктов;

— наказать наруши-
телей санитарного со-
стояния по вышеуказан-
ной территории;

— благоустроить двор
и закрыть колодцы.

И, самое главное, на-
вести порядок в самой
администрации города,
где нет согласованно-
сти в действиях и где
нет спроса за опреде-
ленные сферы городско-
го хозяйства и благо-
устройства.

И тогда не нужна бу-
дет отава слонов, а
одиночку пытающийся
справиться с крокоди-
лом.

Т. ВОЕНУШКИНА.

ПУТЕВЫЕ ЗАМЕТКИ

ГЛЯДЯ В ЕВРОПЕЙСКОЕ
ЗЕРКАЛО1. КУДА ЖЕ ВЫ,
РЕБЯТУШКИ, ЕДЕТЕ?

Трудно сейчас найти в центре вокзал, где было бы потише. Что Домодедово, что Внуково — везде толкучка. У касс — очереди. У очереди — «жучки». У «жучков» своя такса — пять тысяч за услуги. «Жучки» чаще всего из южных краев. Это на авиавокзалах. В железнодорожных — у «жучков» светлая «кочка», и они больше похожи на студентов-стройотрядников.

Приработок у них поменьше, но в сравнении с ценой железнодорожного билета все-таки «навар» солиден.

В кассах зачастую билетов почти нет. А в поездах и самолетах свободных мест достаточно. Страждущие воюют, а чиновные люди разводят руками, проносясь несколько иначе не значащих фраз. Добиться чего-то могут немногие.

А суть происходящего одна — всем жить хочется. Хочется хорошо. Вот и делают люди из своих рабочих мест доходные места.

Жаловаться почти никому. Спасет либо ваша сверхнаглость, либо удача от встречи с порядочным чиновником.

Вот два примера. Автовокзал Санкт-Петербурга. Очереди на рейсы в день отправления в два хвоста. Пробиться слабым очень трудно. К дежурному по вокзалу подходит немой парень. Пишет что-то на бумажке. Женщина читает. Пишет. Снова читает, что пишет молодой человек. Потом берет деньги у парня и идет в кассы. Парень рад — у него проблема отъезда решена.

Потом подходит женщина, чтобы сдать билет. Дежурная по вокзалу делает немедленное объявление: желающие, подойдите — есть билеты.

Это не прямые обязанности дежурного. Но она делает все, чтобы помочь людям.

А вот другой случай. Кассир небольшой железнодорожной стан-

ция, едва ворочая языком, говорит всем, что билеты на Москву нет. Пассажиры не верят. И как оказалось, правильно делают. Билеты есть. Но часть их купила дежурная по станции, другую приобрела сама кассир. Только скандал и страх кассира, что обнаружится ее пьяная физиономия, заставляют ее обилитить всех желающих.

И странно: на станции не остается ни одного неискупленного. Неужели и в этот раз по принципу «не было бы счастья, да несчастье помогло»? А, может, просто слаб чинуша оказался. Был бы не так жаден до спиртного, не раскололся бы?

А, может быть, он, чиновник, и силен, что у нас мал выбор: билеты на самолет не всем по карману: от Москвы до Питера — 20 тысяч. Большая земля еще считает деньги, хотя рынок или ракет наступают на кошелек со всех сторон. Даже вход на некоторые вокзалы — платный, если у тебя нет билета. В комнатах на Павелецком уже явно скучают — поубавилось зевак, а значит, и покупателей.

Интересно, что и вокзалы тоже служат ареной политических битв. На Ленинградском вокзале в Москве памятник вождю революции еще стоит, есть и надпись, и вот в точно таком же световом зале Московского вокзала в Санкт-Петербурге такой памятник и надпись на фронтоне сняли. Вместо памятника — черный круг на мраморном полу, а на фронтоне тень надписи.

Сняли памятник почти тайно, ночью, когда страсти и митинги поутихли, а бдительность «коммунаров» ослабла. Но уже после снятия акции в защиту и с требованием вернуть памятник на место развернулись с новой силой. Воюет небольшая кучка людей, в основном, пожилых. Остальные проходят мимо, даже не любопытствуя

2. ВСЕ ПОЗНАЕТСЯ
В СРАВНЕНИИ

Знаете, не раз и не два вспоминался Юганск добрым словом. И прежде всего по поводу транспорта. Общественного.

Мы часто в городе «шипим» на свое ПАТП, на местное начальство, которое не реагирует. Но стоит вкисить плоды работы общественного транспорта в Европе, как начинаешь гордиться достижениями своего края.

Мало того, что входя в городской маршрутный автобус в Юганске, мы не твеемся за кошелек, так мы еще едим по нескольким маршрутам, в том числе и на дачу. И мы не знаем такого, с чем столкнулись многие жители Ленинградской, к примеру, области. Во многих населенных пунктах общественный транспорт работает в лимитированное время. Например, с 3 часов дня. Или только два дня в неделю для дачников. Нет средств на бензин, задавили налоги, от которых местная власть автопредприятия не освобождает. Причина одна — бюд-

жеты этих населенных пунктов пусты. Хватает едва на зарплату бюджетникам. А промышленность — в вынужденных отпусках.

Да и это не единственный пример экономического спада, магазины настолько пусты (и государственные, и кооперативные, и частные), что непонятно, на что они существуют. И опять-таки вспомнивая непростые решения местной власти Юганска, осознаешь перспективность многих решений по торговле, приватизации ее объектов, помощи ей в обретении оборотных средств. Стоит сказать и о бытовом обслуживании. Оно в провинции вообще захирело. Негде шить одежду, негде стричься, негде сфотографироваться на паспорт и т. д.

Ума не приложись, как люди выходят из положения.

И невольно задаешься вопросом: почему? В чем причина? И больше всего: а выдержит ли бытовка Севера? Впрочем, бытовка и в столице дорогая и даже хамская.

3. СЕРВИС БЫВАЕТ
РАЗНЫЙ

Еще много-много лет тому назад, то ли к XXI, то ли к XXII съезду КПСС публиковались научные проработки развития общества. Делали их люди неглупые, с мировым опытом знакомые. Они и утверждали, что у нас в стране (тогда СССР) новая сфера приложения трудовых сил — сфера быта, сфера потребительских услуг. И предлагали, что большая часть трудоспособного населения должна трудиться именно в этой сфере.

Вы знаете, я бы с ними согласилась на все двести процентов. Как нам всем не хвата-

ет многих и многих потребительских услуг.

И мне, например, понравились дедки, которые на Московском вокзале предлагали женщинам свои небольшие багажные коляски. Дедки нашли свою «нишу» в вокзальном сервисе. По сходной цене. Правда, большинство их встречает настороженно, а вдруг да подлог. Но кто не рискует, тот тащит сумки сам.

Тот же риск в предложении квартир для учеников. Вот «Московский комсомолец», опубликовал жуткую заметку об одной московской банде, которая заманивала людей пред-

ложениями квартир, а потом зверски избивала и убивала ня в чем не повинных людей.

Поэтому с нашим сервисом надо быть очень осторожным. Береженого и Бог бережет, в том числе от вышеназванного сервиса.

А городской сервис настырен. Вот в питерской гостинице за день кто-то неуловимый по несколько раз оставал на этажах мини-рекламы с адресами ит-тинговых услуг. И как внезапно эта россыпь появлялась у дверей номеров, так мгновенно и испарялась. И трудно было понять: то ли реклама пользуется успехом, то ли портье гостиниц бдят и стоят на

страже нравственности своих жильцов. Но атаки повторяются с завидным постоянством. Вот если бы вся сфера была: от парикмахера до пассажирского вокзала — была бы столь внимательна к другим нашим потребностям.

Разумеется, за всем этим напрямую стоит экономика. Берутся, не смотря на риск, за то, что выгодно. А там, где жмут налоги, огромная плата за аренду помещений, где, имея личную выгоду, чиновники стоят только за интересами тех, кто больше дает, там сервиса нет, не было и не будет. Для всех не будет. Будет лишь для очень-очень избранных.

4. КСТАТИ,
О ДЕМОКРАТИИ

Кажется, что мы начинаем понимать, что демократическое общество — это общество равных возможностей. Разница лишь в том, что каждый может воспользоваться тем, что может иметь. Или иначе — мы должны разниться лишь кошельками, прежде всего.

Пусть кому-то нравятся, кому-то не нравятся, но так должно быть. Пусть будут коммерческие рейсы, пусть в четыре, два раза дороже, как, например, коммерческий рейс С.-Петербург — Москва по пять тысяч рублей. Но с билетами на любой рейс. Со свободной кассой, без униженных просьб, без очередей, и даже без добрейших дежурных по вокзалу. Потому что, если есть унижающиеся, то будут и унижающие.

Наверное, многим знакомо недавно введенное правило, когда в железнодорожный билет вписывают фамилию пассажира. Это делается, якобы, для борьбы с «жучками». Но чиновник, вводящий эту меру, просто не захотел проверить ее эффективность. А эффект — это непероятная живучесть «жучков». И слезы тех пассажиров, которые вынуждены их услугами воспользоваться.

Да, именно слезы видели мы не глазами женщины, у которой проводник обнаружил билет на чужую фамилию. Было смешно и грустно слушать эту перепапку. Ведь государство в лице железнодорожной дороги ничего не потеряло. Потерял лишь

пассажир, приобрел — «жучок» и проводник. А те, за кого ратовал чиновник, опять проиграла.

Может, оттого и велик соблазн, не особо перетруждать себя в работе, а изю всех сил биться за «хлебные места».

В этом путешествии в Санкт-Петербурге видела много тому примеров. Но один был очень примечательным, ибо позволяет посмотреть на себя со стороны.

Есть в Питере на Московском вокзале зал делегации, замаскированный зал депутатов России, а точнее — депутатов ВС РФ. За дубовой дверью, в коврах, с мягкой мебелью. И там предупредительные служанки. Я не скажу, что это плохо. Если честно, то разве кому-то не понравится такое внимание и такой почет. Не надо кривить душой. Именно в этом и таится глубокий смысл наших общих мучений. Мы не умеем заботиться друг о друге. Наше экономическое благо сейчас не зависит от того, сколько и чего мы отдали другим для их блага. Наш кошелёк больше зависит от того, сколько мы урвем от других. Но это путь, который ведет в никуда. Как из него выбраться, мкр уже знает. Знаем и мы. Но только очень мало для этого делаем, надеясь прилепиться к тем, кто среди избранных. А тем, кто пристроился, удержаться... Избавиться бы от этого, да зажить по-человечески...

Т. ВОЕНУШКИНА.

ЯЗЫК ПРИВЕЛ В АНГЛИЮ

Первая группа старшеклассников из Пыть-Яхи прибыла из Англии. Дети в течение месяца изучали английский язык в англо-европейской школе города Бочурмуса.

Наши ребята проявили интерес и занимались языком на достаточно высоком уровне. Это подтвердили полученные ими дипломы,

Методика английских преподавателей безупречно отличается от методики, принятой в наших школах. Преподаватели рисуют, играют, даже танцуют для того, чтобы было понятно все, чему они должны научить. Но и сам живой английский язык был интересен всем детям без исключения. Они желали са-

ми как можно больше узнать.

В течение месяца ребята общались со своими сверстниками из других стран: Италия, Испания, Япония, Кувейт, Бразилия. Пользились только на английском. И в магазинах, общественном транспорте, в семьях, где они жили, тоже на английском. Через не-

делю дети вдруг стали говорить, как будто так было всегда. И к концу их пребывания и обучение взаимопонимание было полное.

Из этого можно сделать вывод: преподаватели наших школ дают ученикам неплохую языковую базу. Однако программа школьного преподавания английского языка требует

совершенства. И желательно, чтобы наши учителя тоже попрактиковались бы на живом английском языке и применили бы свой опыт на практике.

Фирма «Москва - Менеджмент - Сервис» готова организовать стажировку учителей в течение месяца в Англию в удобное для них время.

Дети вернулись бодрыми, загорелыми и веселыми, ведь они че-

только учились, но купались и загорали на берегу пролива Ла-Манш.

Они очень подружались с семьями, в которых проживали. Их покорило уважительное отношение англичан к детям, как к равным. Такт, улыбки, вежливость хозяев, желание помочь было и у представителей местных властей, продавцов,

Л. ХРАМЦОВА,

ЭКОНОМИКА МАЛЫХ НАРОДОВ

За настоящую, а не мнимую собственность ханты и манси

Несмотря на то, что властями округа принято решение о территориях приоритетного природопользования, вытеснение с них аборигенов продолжается...

ЗНАЕТЕ, подложила лентайка кукушка яйцо в чужое гнездо, вырос из него большой и жадный кукушонок и вытолкнул «бедных родственников». А крохотные родители-пичужки от зари до зари кормят и кормят ненасытное чудовище.

Все это мне напоминает историю с освоением нефтяных месторождений на территориях проживания коренных народов. Только «доются» освоителями уже не сами аборигены (что с них возьмешь, обнищали вкопец), а среда их обитания. Апетиты нефтепромышленников все время растут...

«Создание территории приоритетного природопользования мало что изменило к лучшему, — вынужден был публично и с горечью признать заместитель председателя окружного Совета В. М. Молотков, выступая по ханты-мансийскому радио, — проблемы выживания аборигенов остались, вытеснение их с исконных земель продолжается...»

Возможность стать ханты и манси хозяевами родной земли предусматривал вроде бы статус родовых угодий, конечно, при условии его полной реализации. Только до этого, похоже, еще далеко.

Второй год в округе идет кропотливая, незаметная и в то же время напряженная работа по закреплению родовых угодий. На середину года путем выдачи государственных актов за коренными жителями Ханты-Мансийского автономного округа закреплено более двухсот родовых угодий на пятисот намеченных для выделения аборигенам.

И все же, по мнению В. М. Молоткова, на этом пути они встречают достаточно сильное противодействие со стороны предприятий — монополистов в лице руководства леспромпхозов, рыбскомпбинатов, коопзверопромпхозов, колхозов и совхозов, нефтегазодобывающих управлений. В Нефтеюганском районе, например, непростая ситуация сложилась между НГДУ Правдинскнефть и лемпичскими ханты, на родовых угодьях которых высиделись десанты покорителей (об этом отдельный разговор).

Самое парадоксальное в этой ситуации то, что (как считает Валерия Михайлович — Н. Т.) на поводу у этих предприятий — монополистов идут иногда и руководители ряда райо- нов, и сельских Советов

автономного округа. В результате нередки отказы в предоставлении родовых угодий или же последние выделяются на... вырубках, на болотах и в таком усеченном виде, что полностью теряют свое промысловое значение.

В. М. Молотков, правда, выразил надежду, что удастся преодолеть эти временные трудности. Уже сейчас появились настоящие хозяева своей земли из числа коренных жителей, которые сочетают в себе глубокие знания, опыт и навыки традиционных видов деятельности с деловыми качествами современных предпринимателей и бизнесменов. Среди них представители родов Вакруше-

вых, Челкиных, Нямных в Кондинском районе, Шатиных, Каскиных в Ханты-Мансийском районе и другие.

Опыт этих делающих свои первые шаги владельцев родовых угодий показывает, что для них родная земля — это все, основа жизни, способ и средство выжить, сохранить свой этнос, свою самобытность.

По мнению В. М. Молоткова, объединяясь добровольно в родовые общины (у нас первая ласточка — «Имэнвел» в Лемпиче — Н. Т.), коренные жители могут создавать малые предприятия по переработке дикоросов, продукции охотпромысла и рыбодобычи. Но для этого

им нужны современные транспортные средства и соответствующие технологические установки.

Надо сказать, что с проблемой родовых угодий неразрывно связана и проблема заброшенных деревень. (Есть они и в Нефтеюганском районе, возле поселков Лемпично, Салым — Н. Т.). В целом по округу их сотни и сотни. В 50-е годы аборигены насильственно были выселены из них, а значит и со своих лучших промысловых угодий. Теперь они стремятся вернуться туда. Но кое-где уже сделать это стало поздно. Так, на родине известного ханты-мансийского художника Геннадия Райшева (деревня Сивохребт в Нефтеюганском районе) разместилось подсобное хозяйство... НГДУ Югранефть. Захватываются и другие земли.

Весьма остро сегодня стоят вопросы недропользования. Хотя уже разработан и принят ряд нормативных актов об основных принципах недропользования, о порядке реализации Закона Российской Федерации о недрах и другие. Эти документы предусматривают сохранение традиционного уклада жизни малочисленных народов Севера.

ЗНАЧИТЕЛЬНУЮ помощь аборигенам в настоящее время оказывает Северный фонд Ханты-Мансийского автономного округа. Он был образован по решению третьей сессии окружного Совета в 1991 году для улучшения условий жизнедеятельности, жизнеобеспечения коренных народов Севера, решения их экономических и социальных проблем.

Источниками формирования фонда являются: ассигнования, выделяемые из окружного бюджета согласно утвержденной сессией окрисвета смете (на 1993 год они составили 6,3 млрд. рублей); средства из республиканского бюджета (согласно 145-му постановлению Совета Министров РФ) — 3,4 млрд. рублей. Используются они в основном на нужды капитального строительства. Третий источник формирования Северного фонда — добровольные взносы трудящихся коллективов, общественных организаций, госучреждений и т. д. Набралось 2,5 млрд. рублей.

Замечу: в минувшем году эти цифры были значительно ниже: из окружного бюджета поступило всего 1 млрд. 75 млн.; из республи-

канского — 808 млн. рублей.

Смета расходов Северного фонда содержит 52 статьи. Но более 58 процентов средств расходуются на строительство жилья, объектов соцкультбыта, в том числе 6 процентов — на возведение индивидуального жилья для аборигенов. Другие наиболее расходные статьи: приобретение оборудования, техники, материалов (18 процентов); создание дополнительных рабочих мест, оказание финансовой помощи представителям коренных народов (9,2 процента); содержание института возрождения обско-угорских народов и выплата материальной помощи коренным жителям, безработным и т. д.

Кроме того, фондом финансируется издание книг национальных писателей, ученых, поэтов; проведение дней национальной культуры в поселках округа; оказывается помощь в развитии национальных видов спорта, выплачиваются стипендии учащимся, студентам.

По мнению исполнительного директора Северного фонда Михаила Лазарева, национальная экономика в нашем округе представляется в таком виде: хозяйственный комплекс, состоящий из крупных, средних, мелких экономических единиц, имеющих различные формы собственности и виды хозяйственной деятельности. Они объединяют производителей продукции традиционных промыслов, перерабатывающие производства, снабженческо-сбытовые и транспортные организации.

В соответствии с положением о статусе родовых угодий в Ханты-Мансийском автономном округе разработан порядок использования природных ресурсов, определен механизм закрепления земель для новых видов хозяйствования с целью их неистощимого использования в первую очередь представителям малочисленных народов Севера.

В минувшем году за счет средств Северного фонда приобретено для аборигенов около 200 снегоходов «Буран», три тысячи лодочных моторов, 500 тысяч охотничьих патронов, около 7 тысяч сетей и многое другое. Естественно, оказывалась помощь в материально-техническом обеспечении и хантам Нефтеюганского района.

В настоящее время при окружном комитете по делам малочисленных народов Севера со-

едано два государственных предприятия. «Торум — Юган», например, занимается поставкой товаров в округ, приобретая их непосредственно у заводов-изготовителей (в результате отсутствия посредников цена товаров снижается).

Осуществляется и прямое финансирование, направленное на создание производительной инфраструктуры традиционного хозяйствования. В 1992 году было выделено на эти цели кредитов в сумме 181 млн. рублей, в нынешнем — уже более 500 миллионов. Причем условия выделения кредитов изменились: если раньше средства предоставлялись безвозмездно, в виде оказания материальной помощи (что явно не стимулировало производителей в повышении эффективности их труда), то с 1992 года Северный фонд предоставляет беспроцентные кредиты только строго на возвратной основе, но сроком на 3—5 лет; коммерческие кредиты под закупку товаров национального спроса сроком на год по 20—30 процентов годовых.

С участием Северного фонда и АО «Ритек» в Белоярском районе создано СП «Халф» по добыче и переработке рыбы; часть своих акций фонд планирует передать рыбодобывающим национальным предприятиям Белоярского и Березовского районов. Кроме того, Северный фонд выступил акционером чеканового инвестиционного фонда «Титул», который аккумулирует средства для последующего вложения в нефтегазовый комплекс, в том числе это приватизационные чеки, полученные ханты и манси. Надо сказать, что сегодня реальная стоимость (номинальная — 1 тыс. рублей) этих акций составляет сотни тысяч рублей, что, конечно же, даст возможность аборигенам получать неплохие дивиденды.

«Возрождение экономики, традиционного уклада жизни, культуры коренных народов нашего округа были в центре внимания участников прошедшего IV Международного фестиваля финно-угорских народов мира. Думается, меры и рекомендации, принятые в ходе работы фестиваля, также помогут аборигенам стать реальными, а не мнимыми собственниками своей земли, начать в роли жемчужного и сильного кукушонка.

Петр ТАЙГИН.



У НИХ ДОЛЖНО БЫТЬ БУДУЩЕЕ.

Фото автора.

ПОЗНАЙ СЕБЯ

БРАКИ ЗАКЛЮЧАЮТСЯ НА НЕБЕСАХ, ИЛИ АСТРОЛОГИЯ О ЛЮБВИ ЗЕМНОЙ

В астрологии взаимоотношения мужчин и женщин принято разделять на несколько уровней.

Первый — это взаимодействие духа, и души любящих, когда их связывает, прежде, всего, душевная близость.

Второй — земная, чувственная любовь, облекаемая в формы физического влечения, непонятное притяжение, гармоническое воздействие двух людей, красота и праздник любовных отношений.

Третий — безумная, испепеляющая страсть, когда мужчина и женщина могут даже не сойтись по всем показателям, но их притягивает друг к другу животный магнетизм непонятно из какой глубины берущихся инстинктов.

Четвертый — это высшая космическая любовь, включающая в себя любовь ко всему живому и живущему, стремление к идеалу, когда вы творите

в душе образ возлюбленного или возлюбленной, наделяя его или ее современными качествами. Часто такая любовь бывает платонической, не требующей взаимности: «Мне ничего от тебя не надо, лишь бы ты был (была)».

А теперь давайте подробнее познакомимся с взаимоотношениями супругов (любимых) в зависимости от положения Солнца в зодиакальных знаках в момент их рождения.

Сразу предупреждаю: не воспринимайте это как истину в последней инстанции. Информация дается лишь по первому срезу отношений мужчины и женщины, на уровне проявления во внешнем мире собственного «я». Более глубокий анализ можно дать лишь по индивидуальной карте рождения — гороскопу.

курить, раскладывать по порядку вещи и т. д.

ОВЕН — СКОРПИОН. Воистину союз смерти и перерождения для Овна. Он считает себя сильной личностью, не подозревая, что есть еще более сильный. Начнутся комплексы. Прекрасная взаимная сексуальная природа, но бытовые отношения — хуже некуда. Скорпион вымещает на Овне свои неудачи и обиды. В этом союзе Овен терпит подчиненное положение «барашка»; или духовно преобразуется и теряет многие свои качества под влиянием партнера.

ОВЕН — СТРЕЛЕЦ. Вот уж кто может взять Овна голыми руками, так это Стрелец! Во всех отношениях Стрелец — наставник Овна, несмотря на взаимное желание увлечься посторонними, они держатся друг за друга, понимая, что лучшей пары им все равно не найти. Если представители этих знаков хорошо воспитаны, взаимная импульсивность не будет переходить во взаимные оскорбления. Искры размолок, как ни странно, лишь разжигают пламя влечения.

ОВЕН — КОЗЕРОГ. Такой союз — одиночество вдвоем. Для Козерога брак — это обретенная почва под ногами. Козерог захочет «перевоспитать» Овна, направить его эмоции в нужное русло. Отсюда антагонизм, вспышки, разрывы. Если Овен слабого характера, он становится безвольным мужем (или женой). Если Овен сильный, во этом союзе можно сказать: «Нашла коса на камень».

ОВЕН — ВОДОЛЕЙ. Активного по натуре Овна привлекает готовый к переменам и авантюрам Водолей, идущий на все ради друзей. Брак Водолея, уважающего в партнере личность, свободу и самостоятельность, и Овна, получающего от Водолея ободрение и безграничные просторы для творчества и развития, может стать идеальным союзом.

ОВЕН — РЫБЫ. Это странный, тяжелый, но часто встречающийся союз всепознающего «старика» и беззащитного «барашка» или жаждущего власти захватчика (в зависимости от типа Овна) и кроткой, покорной Золушки. Он может держаться на какой-либо идее: религиозной, научной или идее совместного преуспеяния.

ТЕЛЕЦ — ТЕЛЕЦ. Брак редкий, даже при разных типах Тельца. Такие супруги не сразу понимают свою одинаковость, отношения их развиваются очень медленно. Но они держатся

друг за друга из-за боязни перемен, из-за обидной привязанности к комфорту, к дому, к детям. Оба упрямы и не уступают друг другу, даже если понимают бесполезность упрямства.

ТЕЛЕЦ — БЛИЗНЕЦЫ. Сложный, неоднозначный, но часто встречающийся союз, в котором Телец для Близнецов никогда не будет познан окончательно. Телец привлекает в партнере легкость, контактность, торговый и деловой таланты, огромное количество информации, которой они располагают. Близнецы же ищут в Тельце верность, постоянство, основательность, умение вести дом и хозяйство, чего так не хватает им. Самая тяжелая проблема в таком союзе — ревность. Подвижность и изменчивость Близнецов будут вызывать в Тельце неуправляемые вспышки ярости. В итоге они живут разными интересами, не понимая друг друга.

ТЕЛЕЦ — РАК. Часто встречающийся, гармоничный союз. Несмотря на мистицизм Рака, которым он заражает и Тельца, его стремление «объять необъятное», многое их объединяет. Оба любят дом. Оба хорошие родители. Если даже они изменяют друг другу, это только укрепляет их союз, т. к. оба начинают понимать, что нет ничего лучше своего дома, где тебе все простят, где о тебе заботятся и понимают. Телец старается не отпугивать от себя Рака далеко и надолго, понимая переменчивость его натуры. Телец ревнив и вспыльчив, но Рак легко успокаивает его словами, подарками, доброжелательностью. Ракам нравятся уют, комфорт, созданный Тельцами, их умение работать и со вкусом отдыхать. Их сближает забота о детях, оба любят накопления и маленькие матеральные радости.

ТЕЛЕЦ — ЛЕВ. Союз любви и страсти. Царственное величие Льва притягивает Тельца, но он боится «потеряться» в этом величии. Лев постоянно нуждается в поклонении, обожаении и восхищении, ищет приключений, а Телец предпочитает спокойную привязанность, уравновешенный образ жизни. Светская «игра» Льва в обществе вызывает у него приступы раздражения, ревности и гнева, что гордые Львы не прощают. Союз может держаться на сексуальной совместности. Телец крепко держит Льва в доме, но с годами этот союз может исчерпать себя.

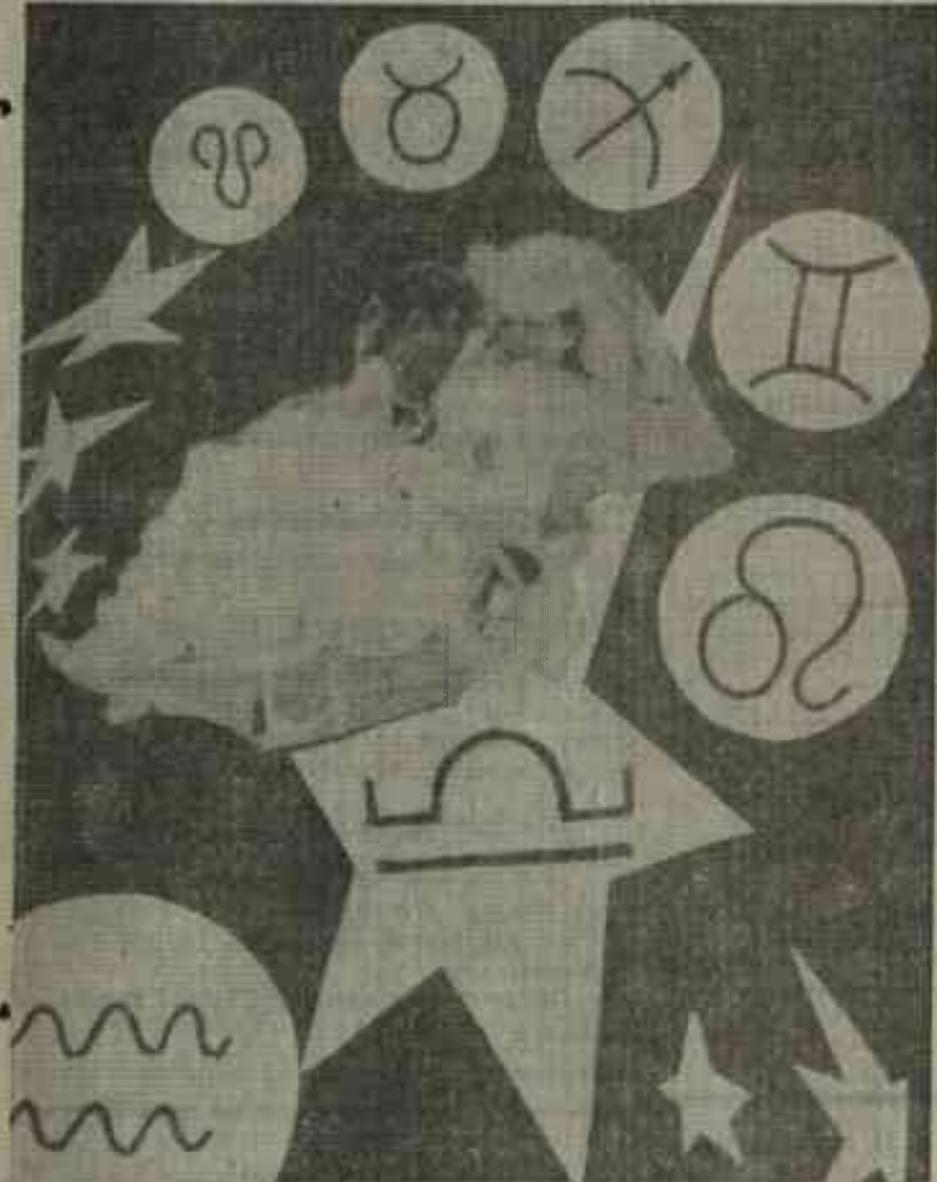
(Продолжение следует).

новую дверь. Брак возможен при нетипичности обоих знаков.

ОВЕН — ЛЕВ. Трудный, но творческий и яркий союз. Любовь такой пары напоминает увлекательнейшую игру. Они «заводят» друг друга непосредственностью чувств. Овны порывисты, импульсивны, но их резкость и грубость могут осложнить жизнь со Львами. Если Лев благороден и не «болен гордыней», а Овен — тихий барашек, любовь и благополучие обеспечены. Брак типичного Овна-военного или Овна-амазонки со Львом возможен и при условии, если Лев честолюбив и стремится к власти. Таких людей часто объединяет совместное творчество в профессиональном плане или дома, в воспитании детей. Если Овен — рыцарь по духу, а Лев — королева, о них можно сказать: «Они жили долго и счастливо и умерли в один день!»

ОВЕН — ДЕВА. Союз редкий, т. к. Дева не понимает и не воспринимает импульсивную, нетерпеливую энергию Овна. Прохладность, обходительность и кокетство Девы будут раздражать Овна и толкать его к действиям, но, встретив ответного огня, Овен будет потрясен и быстро перейдет от страсти к раздражению. Овен решит, что его обманули, не понимая, что такая эмоциональная структура Девы. Деву обидит столь резкая перемена, она начнет задевать Овна по мелочам, но никогда не сможет постичь его импульсивной, страждущей натуры. Ови быстро разойдутся или будут жить как чужие: ведь для Овна любовь — это творчество, а для Девы — неразгаданная тайна.

ОВЕН — ВЕСЫ. Кто может так притянуть к себе и обольстить наивного, импульсивного Овна, как не его полная противоположность — сдержанный, обаятельный, здравомыслящий партнер Весы? Весам присуще чувство меры и гармонии, а это как раз то, чего недостает Овнам. Между партнерами существует сильное взаимное влечение противоположностей. Но союз может развалиться, если Овну будут поставлены жесткие условия, например, бросить



ОВЕН — ТЕЛЕЦ. Союз возможен, если под знаком Тельца родилась женщина, а мужчина — Овен. Впрочем, женщина — Телец, должна быть безгранично терпелива и безоговорочно признавать первенство Овна. Вся домашняя работа будет завалена на нее. При этом Овен активно добивается любви Тельца. Если Овен груб, союз их будет вечным актом насилия, а если он «рыцарь», их ждет земная любовь двух противоположных начал в природе. Союз конфликтный и сложный, может держаться на совместной творческой или деловой программе. Овен дает импульс, Телец реально воплощает идеал безудержного Овна.

ОВЕН — БЛИЗНЕЦЫ. Такой брак похож на яркий, приключенческий роман. Близнецы

красиво и ловко ухаживают за Овнами. Те начинают испытывать огромное влечение. Оба импульсивны и подвижны, всегда готовы к подвигам, поездкам, приключениям. Даже в браке и с детьми они могут в любой момент сорваться с места и отправиться на край света. Близнецам нужен сильный партнер, и Овен если не груб, способен удерживать Близнецов. У них часто возникает чувство братской любви. Они и любовники, и друзья. Но Овен-мужчина может страдать от легкомыслия женщины-Близнеца, а неожиданный напор «овенята» может отпугнуть женщину-Близнеца. Со временем такой брак вырабатывает у обоих супругов оптимальную стратегию и тактику поведения, общее хозяйство и привя-

занность к детям делают его еще более прочным.

ОВЕН — РАК. Тяжелое сочетание. В первое время Раку нравятся порывистость, горячность и решительность Овна, затем начинаются конфликты и неприязнь. Активная натура Овна наталкивается на эмоциональность Рака, стремящегося обуздать, подчинить, привязать партнера к себе. Часто неоправданная ревность Рака — результат его мнительности — заставляет Овна идти на грубость и разрыв. Рак страдает от резкости Овна, прямодушный Овен — от скрытности Рака. Овен будет стремиться вызвать Рака на откровенность, но никогда этого не добьется, т. к. Рак — это «вещь в себе». Раздражительный Овен уйдет, хлоп-

РЕКЛАМА. СПРАВКИ. ОБЪЯВЛЕНИЯ

**Второй концертный сезон «Марафона звезд»
открывает
примадонна отечественной эстрады**

Ирина Аллегрова

ПРАЗДНИЧНЫЕ КОНЦЕРТЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДНЮ НЕФТЯНИКА, СОСТОЯТСЯ С 1 ПО 5 СЕНТЯБРЯ.
Руководители предприятий, заинтересованные в проведении концертов, запишите телефон
для заявок: 2-62-00.



Мебельный цех фирмы «Юганск ТехноПолис»

изготовит по вашему заказу:

Кухонные гарнитуры, прихожие, уголки школьника, тумбочки, шкафы, парты.
Мебель для офиса, общежития, школ, детских садов.

**МЕБЕЛЬ ИЗГОТОВЛИВАЕТСЯ ПО ЭСКИЗУ ЗАКАЗЧИКА — БЫСТРО,
КАЧЕСТВЕННО, НЕДОРОГО.**

ТЕЛЕФОН: 3-39-47.

ДАМЫ И ГОСПОДА!

ОТКРЫВШИИСЯ 16 АВГУСТА МАГАЗИН «ПРИЗ»
ПРЕДЛАГАЕТ ВАМ ПРИОБРЕСТИ: АЛКОГОЛЬНЫЕ И БЕЗАЛКОГОЛЬ-
НЫЕ НАПИТКИ, ПИВО, СЛАДОСТИ, СИГАРЕТЫ И ДР.

Ведется прием товаров на комиссию и реализацию. В магазине работает бар.

**МЫ ЖДЕМ ВАС ПО АДРЕСУ: 12 мкр., дом 41, с 10 до 20 час.
В субботу — с 10 до 15 час.**

ДЛЯ ТЕХ, КТО ИЩЕТ РАБОТУ

АООТ ПНМК-6 требуются на постоянную работу: электросварщики, газосварщики, газорезчики, машинист крана РДК, мастера, прорабы, аккумуляторщик, медник-вулканизаторщик, кузнец, такелажник.

Справки по телефону: 3-11-38.

* * *

Управление Юганскнефтепромхим приглашает на работу — электрогазосварщика 4—5 разряда, сторожей.

Обращаться в отдел кадров по адресу: 5 мкр., дом 48, телефон 3-47-38.

* * *

Муниципальному ремонтно-строительному управлению требуются на работу: машинист крана РДК, машинист экскаваторщик, стропальщик (с местной пропиской), монтажники, каменщики, плотники, газоэлектросварщики, штукатуры-маляры, электросварщики. Можно по вахтовому методу работы (имеющим жилье в г. Нефтеюганске).

Управление находится в 11 мкр. за магазином «МЕБЕЛЬ».

* * *

МРТО «ТОРГОВЫЙ ДОМ» приглашает к сотрудничеству предприятия всех форм собственности.

Приглашает на работу юрисконсульта.

Обращаться по тел.: 7-41-58, 7-43-17.

* * *

Требуются на работу сторожа (мужчины) с собаками.

Телефон: 3-16-83, в рабочее время.

Всем членам лодочно-гаражного кооператива «Нептун» срочно пройти сверку документов, погасить задолженность до 25.08. Получить членские книжки.

Обращаться каждую субботу с 14 до 16 час. на территории ЛГК.

Верните молодость свою!

Курс реального омоложения, очищения сознания души и тела, избавления от лишнего веса, табака, алкоголя, лени, раздражительности, комплексов и других вредных привычек и болезней, с ними связанных, проводит Президент Международной ассоциации психоаналитиков

ЖДАНОВ

ВЛАДИМИР ГЕОРГИЕВИЧ

На первый сеанс вход свободный. Инвалидам и воинам-афганцам предоставляются льготы.

Начало курса 23 августа в 19 часов в здании городской администрации на 4 этаже.

Объявляется набор

НЕФТЕЮГАНСКИЙ УЧЕБНО-КОМПЬЮТЕРНЫЙ ЦЕНТР объявляет набор учащихся на отделения:

- основы предпринимательства — 1 год;
- секретарь, экономист, бухгалтер — 1 год;
- бухгалтер МП с умением работать на ПЭВМ — 6 мес.;
- оператор-пользователь ПЭВМ — 3 мес.

Обращаться по адресу: 12 мкр., дом 26, Дом пионеров, с 14 до 19 час.

Внимание!

МОСКОВСКИЙ ЦЕНТР НЕТРАДИЦИОННОЙ МЕДИЦИНЫ ПРИГЛАШАЕТ НА ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ЛЕЧЕНИЕ КИТАЙСКИМ МЕТОДОМ ЦЗЮ-ТЕРАПИИ МОКСО ЛАТОЙ.

СТОИМОСТЬ ЛЕЧЕНИЯ 20 ТЫС. РУБЛЕЙ.

Вы избавитесь от болезней: эпилепсия, ожирение, остеохондрозы, женских, от болезни легких, сердечно-сосудистых заболеваний, ряда неврозов, сахарного диабета.

Прием больных с 23.08.93 г. по 28.08. с 10 до 15 час., в здании ПАТП.

Редактор Ю. Я. КОВДРЮКОВ.

Наш адрес: 626430 г. Нефтеюганск, 3 мкр., д. 21 Раб. с 8 до 17 час. Газета выходит 2 раза в неделю. Рег. уд. — № 1.

ТЕЛЕФОНЫ: редактор — 2-36-41; приемная, отдел информации — 2-37-02, секретариат — 2-39-92, отдел советской работы, отдел культуры, быта и писем — 2-30-61, корр. по району — 2-38-90, бухгалтерия, прием объявлений — 2-37-96.

Индекс 54321. Объем 2 п. л. Тираж 17265. Заказ 3372. Подп. в печать 19.08 в 16.00 Факт. в 16.00.